

## Prestamistas para el día de pago o con título de vehículo asociados con las tribus indias

Algunos prestamistas para el día de pago y muchos de los que operan por el internet, pueden estar afiliados con tribus indias federalmente reconocidas, lo cual permite que no tengan que registrarse bajo las leyes de Oregon para hacer préstamos. Incluyendo los límites de costos y tarifas de interés.

### Haga los cálculos

Este cuadro indica un típico préstamo hecho por un prestamista **con licencia**. Si el costo de su préstamo es más alto, es probable que el prestamista no tenga licencia.

Cantidad del Préstamo	Costo por Originar el Préstamo e Intereses	Costo Total del Préstamo
\$100	\$13.06	\$113.06
\$200	\$26.12	\$226.12
\$300	\$39.17	\$339.17

Nota: De acuerdo a la ley de Oregon un préstamo para el día de pago o con título de vehículo debe ser por un mínimo de 31 días.

### ¿Necesita un préstamo de dinero?

Considere estas opciones:

- Pregunte si usted puede retrasar el pago de su teléfono celular, agua, o electricidad, o si puede hacer pagos en esas facturas.
- Pida un préstamo de dinero a su familia o amigos.
- Pida el préstamo a su cooperativa de crédito o banco.
- Haga un presupuesto y manténgalo.
- Guarde dinero para gastos inesperados, aunque solamente sea \$5 al mes.



Asegúrese de que su prestamista para el día de pago o con título de vehículo tenga licencia en Oregon

Llame gratis al 1-866-814-9710

o visite:

[stopunlicensedloans.com](http://stopunlicensedloans.com)



# ¿Pagaría usted \$1,000



# por un préstamo de \$300?



Asegúrese de que su prestamista para el día de pago o con título de vehículo tenga licencia en Oregon

## La ley de Oregon protege contra prestamistas para el día de pago y con título de su vehículo que no tienen licencia.

¿Tiene una emergencia de dinero? Si necesita pedir un préstamo rápido, existen miles de prestamistas para el día de pago o con título de su vehículo que ofrecen préstamos, incluyendo aquellos por internet. ANTES de comprometerse o aplicar para un préstamo para el día de pago verifique los términos del préstamo ya que algunos prestamistas pueden cobrar cargos e intereses excesivos.

- Todos los prestamistas incluyendo aquellos por internet, tienen que tener licencia del Estado de Oregon para hacer préstamos para el día de pago o con título de su vehículo en Oregon. Puede verificar una licencia vía internet en: [stopunlicensedloans.com](http://stopunlicensedloans.com) o llamando gratis al 1-886-814-9710.
- En Oregon, el plazo mínimo para un préstamo para el día de pago o con título de su vehículo es 31 días y el plazo máximo es 60 días.
- Los límites legales de cuanto se puede cobrar son:
  - Por originar un nuevo préstamo se le puede cobrar una sola vez el 10 por ciento del total del préstamo sin exceder \$30.
  - 36 por ciento de interés\*

\*La tarifa de porcentaje anual (APR) es el total de todos los intereses calculados en base anual. Este porcentaje será **153.77** por ciento si es que el prestamista cobra el interés máximo (36 por ciento) y las tarifas máximas por originar el interés.

**Nota:** Los prestamistas para el día de pago o con título de su vehículo deben darle un acuerdo escrito que explique claramente las tarifas, el porcentaje de interés, fechas de plazo para el pago, y lo que pasaría si usted se atrasa en sus pagos o no paga.

**! Solamente unos pocos prestamistas para el día de pago o con título de su vehículo por internet tienen licencia en Oregon. Los prestamistas por internet que no tienen licencia pueden cobrar intereses y tarifas extremadas!**

- Solamente se puede hacer dos renovaciones o refinanciamientos de un préstamo existente. (Después de refinanciar un préstamo por dos veces, usted debe pagar el total del préstamo y los intereses)

### Presente una queja

Es más fácil solucionar problemas con un prestamista para el día de pago o con título de su vehículo con licencia de Oregon que con un prestamista sin licencia en el internet. Para presentar una queja, llame gratis al 1-866-814-9710 o visite el sitio web: [stopunlicensedloans.com](http://stopunlicensedloans.com).

### Cómo descubrir a un prestamista sin licencia

Estas son algunas de las señales:

- Cobran **más** del 10 por ciento y **más** de una vez por originar un nuevo préstamo (el máximo es \$30) o cobran otros costos en el mismo préstamo.
- Ofrecen préstamos por **menos** de 31 días.
- Ofrecen renovar su préstamo **más** de dos veces
- Cobran **más** del 153.77 de la tarifa de porcentaje anual (APR)

### Nota imponente

No envíe el título de su vehículo a un prestamista a menos que haya verificado con nosotros que el prestamista tiene licencia en Oregon.

### Póngase alerta con prestamistas que:

- Le piden la información de sus cuentas bancarias o su número de seguro social, solamente para informarle que tarifas cobran, porcentajes de interés, o de cuanto serían los pagos de su préstamo. **No autorice** pagos electrónicos hasta que haya leído y acordado los términos del préstamo.
- Le piden el pago de costos antes de darle el préstamo y requieren que haga el pago con una tarjeta pre-pagada, tarjeta de débito o crédito, transferencia, o money order.
- No le explican cuanto le están cobrando o las tarifas de interés del préstamo.
- No proveen un convenio escrito del préstamo para que usted lo lea, decida, y firme.
- Le piden que usted no mantenga responsable al prestamista de ninguna obligación, o que renuncie a sus derechos a tomar acción legal, incluyendo arbitraje, o que autorice al prestamista a embargar su sueldo (asignación de sueldo).
- No están dispuestos a darle su dirección.
- No proveen un acopia del contrato para sus archivos.

